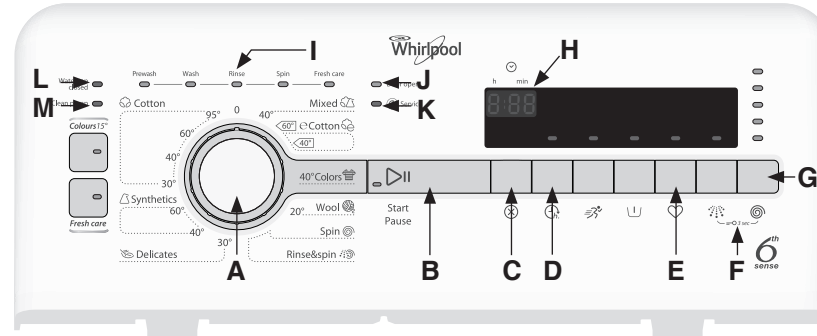


- A. Селектор программ
- B. Кнопка "Старт/Пауза"
- C. Кнопка "Сброс/Слив"
- D. Кнопка "Отложенный старт"
- E. Кнопка "Любимые программы"
- F. Кнопки детского предохранителя $\approx 0.3 \text{ sec}$
- G. Кнопка "Отжим"
- H. Дисплей времени
- I. Индикаторы указателя последовательности выполнения программы



- J. Индикатор "Замок двери разблокирован"
- В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбой и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:
- K. Индикатор "Сервис"
- L. Индикатор "Подача воды"
- M. Индикатор "Фильтр"

Программа	Этикетки по уходу	Макс. загрузка кг	Тип белья / Примечания <i>- Соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу</i>	Мощные средства и добавки			Дополнительные функции							Макс. скорость отжима об/мин	
				Предвар. стирка	Основная стирка	Кондиционеры	Цветное 15°	Сохранение свежести	Отложенный старт	Быстро	Предвар. стирка	Любимые программы	Интенсив. полоскание		Отжим
Хлопок	 30 - 40 - 60 - 95°C		7.0 Нормальное и сильно грязное постельное белье, скатерти на стол, полотенца и одежда сделанная из хлопка и/или льна. При выборе программы "Хлопок 95" она уничтожает бактерии, дезинфицируя Ваше белье. Эффективность бактерицидного действия программы протестирована по методике, идентичной той, которая приведена в стандарте NF EN 13697, выпущенном в ноябре 2001 г.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Синтетика	 40 - 60°C		3.0 Блузки, рубашки, халаты и проч. обычной степени загрязнения из полиэстера (диолон, тревира), полиамида (перлон, нейлон).	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Деликатные ткани	 30°C		1.5 Занавески и одежда из деликатных ткней: платья, юбки, рубашки и блузки.	*	Да	*	*	*	*	-	*	*	-	*	1000 ¹⁾
Смешанные ткани	 40°C		3.0 Ткани из хлопка и/или синтетики легкой или обычной степени загрязнения.	-	Да	*	*	*	*	-	-	*	*	*	Макс.
Хлопок	 40°C / 60°C		7.0 Обыкновенно загрязненное хлопчатобумажное белье. При 40°C и 60°C стандартная программа хлопка и наилучшая программа, если речь идёт о комбинированном расходе воды и энергии для стирки хлопчатобумажного белья. - Энергопотребление стиральной машины рассчитывалось на основе этой программы.	-	Да	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Макс.
Цветное	 40°C		4.0 Изделия светлых и белых тонов из деликатных тканей. Щадящая программа стирки, не допускающая появления у вещей серого или желтого оттенка после стирки. Пользуйтесь высокоэффективными моющими средствами, при необходимости можно добавлять пятновыводители или отбеливатели, содержащие кислород. Нельзя пользоваться жидкими моющими средствами.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Шерсть Холодная	 Cold		1.0 Шерстяные изделия, снабженные символом Woolmark и допускающие машинную стирку, а также изделия из шелка, льна, шерсти и вискозы, допускающие ручную стирку (см. соответствующий символ на этикетке по уходу).	-	Да	*	*	*	*	-	-	*	-	*	1000 ¹⁾
Полоскание и отжим		-	7.0 Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе "Хлопок".	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Макс.
Отжим		-	7.0 В этой программе выполняется интенсивный отжим. Аналогично циклу отжима в программе "Хлопок".	-	-	-	-	*	*	-	-	*	-	*	Макс.

* = опция / Да = необходима дозировка

ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0.11 Вт / во включенном состоянии 0.11 Вт.

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Потребление энергии (кВт час) без "Быстро"	Прибл. длительность программы ☺ (час:мин)		Примерное содержание излишней влажности (%).***	
					без "Быстро"	с "Быстро"	1000 об/мин	1200 об/мин
Хлопок	95	7.0	58*	2.10	2:35	2:00	64	64
Хлопок	60	7.0	52	1.33	2:35	1:45		
Хлопок	40	7.0	64	0.99	3:00	1:30		
Хлопок	30	7.0	64	0.52	3:00	1:30		
Синтетика	60	3.0	54*	0.89	2:05	1:14	47	40
Синтетика	40	3.0	50	0.56	1:50	0:59		
Деликатные ткани	30	1.5	50	0.50	0:45	-	68	61
Смешанные ткани	40	3.0	40	0.45	1:00	-		
Цветное	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00	62	62
Шерсть	Холодна	1.0	40	0.10	0:35	-		
еХлопок** 	60	7.0	48	0.90	4:00	-		
еХлопок** 	60	3.5	34	0.75	2:50	-		
еХлопок** 	40	3.5	34	0.65	2:30	-		

Значения расхода получены в нормальных условиях в соответствии со Стандартом IEC/EN 60 456. Расходные данные у вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки. Расход воды и энергии касаются стандартной установки способа работы программ; выбор специальных функций либо изменение ротационной скорости или температуры изменит это потребление

☺ Длительность программы может отличаться от вышеуказанных показателей, так как зависит от фактических применяемых рабочих условий (смотри "Путеводитель поиска неисправностей" в Вашей Инструкции по обслуживанию).

* Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, перед сливом воды, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

** Стандартная программа для хлопка и база для Энергетической таблички. В целях экономии электроэнергии фактическая температура стирки может отличаться от указанной температуры программы.

*** После окончания программы и центрифугирования, при наибольшей выбранной скорости, в базовой программной настройке.

ПОДГОТОВКА ЦИКЛА СТИРКИ

1. Загрузите стиральную машинку, закройте люк и проверьте, закрыт ли он должным образом.
2. Засыпьте стиральный порошок и любые добавки, как описано на обратной стороне страницы и в инструкции по эксплуатации.
3. Закройте люк.
4. Установите **рукоятку выбора программы** на желаемую программу и температуру. Дисплей покажет длительность цикла выбранной программы (часы и минуты), индикатор кнопки **"Старт/Пауза"** начнёт мигать. Загорается индикатор заранее установленной скорости отжима. Если после выбора программы вы ее сразу же не пускаете, стиральная машина через 15 минут автоматически выключится. Чтобы снова включить стиральную машину, поверните селектор программ в положение "O", а затем вновь поверните его на нужную программу.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы, дополнительных функций является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются. Выбор несовместимые комбинации специальных функций автоматически отменяются.

- Кнопка "Цветное 15°"**
- Экономит энергию при подогреве воды, при этом сохраняет хорошее качество стирки.
 - Во время стирки цветного белья сохраняет цвет.
 - Рекомендуются для белья среднего загрязнения без пятен.
 - Для достижения хорошего результата стирки, при данной функции используйте стиральные порошки предназначенные для стирки в холодной воде.
 - Для тканей из хлопка нельзя использовать температуру 95 °C.

Кнопка "Сохранение свежести"

- Выберите эту функцию, если вам не удастся выбрать белье из стиральной машины сразу после окончания программы стирки или вы можете забыть о том, что у вас постирано белье. Данная функция поможет белью оставаться свежим.
- После окончания стирки, стиральная машина включит программу регулярного проветривания белья.
- В момент активации данной программы мигает кнопка "Сохранение свежести" и на дисплее появится символ программы.
- После окончания программы стирки регулярное проветривание белья происходит примерно на протяжении 6 часов, остановить программу можно в любое время нажатием кнопки "Сохранение свежести". По нескольким минутам дверцы стиральной машины можно открыть.
- После окончания "Сохранение свежести" на дисплее появится "End".

Кнопка "Быстро"

- Позволяет проводить быструю стирку, сокращением продолжительности программы;
- Рекомендуются для небольшого количества белья или для легко загрязненного белья.

Кнопка "Предварительная стирка"


- Имеет смысл использовать для сильнозагрязненных вещей (например, в случае песка или грязи с крупными частицами). Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.
- Не используйте жидкие моющие средства, если Вы задали дополнительную функцию "Предварительная стирка".

Кнопка "Интенсивное полоскание"

- Количество воды увеличено для обеспечения более интенсивного полоскания.
- Этот режим особенно удобен для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

Кнопка "Отжим"

- Для каждой программы существует автоматически заданная максимальная скорость отжима.
- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима.
- Если выбранное значение скорости отжима равно "0", то окончательный отжим отключается, но во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Выполняется только слив воды.

СОХРАНЕНИЕ В ПАМЯТИ ПРОГРАММ С ВАШИМИ ПРЕДПОЧТЕНИЯМИ 

На случай частого использования программы с определенными настройками в данной машине предусмотрена возможность сохранения в памяти по одному варианту настроек для каждой программы, которую потом можно вызвать нажатием одной кнопки.

- Выберите нужные программу, температуру, скорость отжима и дополнительную функцию (функции), затем нажмите кнопку **"Любимые программы"** и удерживайте ее нажатой не менее 3 секунд. При этом мигает индикатор, находящийся рядом с кнопкой **"Любимые программы"** - это означает, что настройки сохранены в памяти.

Чтобы использовать в следующей раз вашу индивидуальную настройку программы, поверните селектор программ на нужную программу, на короткое время нажмите кнопку **"Любимые программы"** и запустите программу, нажав кнопку **"Старт/Пауза"**.

В случае необходимости заменить сохраненные настройки другим:

- Выберите нужные программу, температуру, скорость отжима и дополнительную функцию (функции), затем нажмите кнопку **"Любимые программы"** и удерживайте ее нажатой не менее 3 секунд. Действуйте как указано выше - ранее сохраненные настройки будут заменены новыми.

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ 

Функция "Отложенный старт" позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- Не используйте жидкие моющие средства, если Вы задали дополнительную функцию "Отложенный старт".
- Выберите программу, скорость отжима и дополнительные функции.
- Несколько раз нажмите на кнопку "Отложенный старт" для выбора времени задержки от 1 до 24 часов.
- Запустите программу (см. "Пуск программы"). С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Отложенный старт".
- После нажатия кнопки **"Старт/Пауза"** начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.
- После нажатия кнопки **"Старт/Пауза"**, предварительно заданное количество часов можно уменьшить повторным нажатием кнопки "Отложенный старт".

Отмена функции "Отложенный старт"

..до нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Повертите селектор программ в другое положение или нажмите кнопку **"Сброс/Слив"**.

..после нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Нажмите кнопку **"Сброс/Слив"** и держите ее нажатой не менее 3 секунд. Индикатор задержки пуска погаснет.

ПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку **"Старт/Пауза"**. При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой **"Старт/Пауза"**.

На дисплей выводится оставшееся время выполнения программы. На определенном этапе выполнения программы происходит перерасчет оставшегося времени с учетом загрузки и температуры подаваемой воды. Если имеет место такая ситуация, то на дисплее времени выводится **анимационное изображение**.

ИНДИКАТОР "ЗАМОК ДВЕРИ РАЗБЛОКИРОВАН" 

Перед началом выполнения программы стирки и после ее завершения на дисплее высвечивается символ, указывающий на то, что можно открыть дверцу. Во время выполнения программы крышка заблокирована, и нельзя ни в коем случае открывать ее принудительно. Если Вам срочно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел "Отмена текущей программы до ее завершения".

КНОПКИ ДЕТСКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ  **→ 0 3 sec**

- Кнопки на панели управления можно заблокировать против неразрешенного использования (напр. детьми).
- Одновременно нажмите обе кнопки детского предохранителя и удерживайте их на протяжении не менее 3 секунд. На дисплее загорится символ ключа.
 - Для разблокировки предохранителя, необходимо поступать таким же способом.

ПОКАЗАНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае каких-либо неисправностей обращайтесь к разделу "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатации.

"Подача воды":
подача воды отсутствует или он недостаточен

"Сервис"  :
отказ или неисправность электрической детали.

"Фильтр":
сточные воды из стиральной машины не откачиваются.

На дисплее мелькают обороты отжима:
дисбаланс в течение отжима.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Индикатор "Замок двери разблокирован" загорится и на дисплее отобразится "End": Стиральная машина полностью выключится в течение приблизительно 15 минут, что сэкономит электроэнергию.
1. Повертите селектор программ в положение "O".
 2. Закройте кран подачи воды.
 3. Откройте крышку и барабан и выньте белье из машины.
 4. Оставьте крышку открытой в течение некоторого времени, чтоб дать машине высохнуть.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

1. Нажмите на кнопку **"Старт/Пауза"**, чтобы приостановить программу. Замигает индикаторная лампочка.
2. Выберите, если хотите, новую программу, любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Нажмите снова кнопку **"Старт/Пауза"**. Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте моющее средство.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

- Нажатие кнопки **"Сброс/Слив"** отменяет выполнение программы до ее окончания.
- Нажмите кнопку **"Сброс/Слив"** и держите ее нажатой не менее 3 секунд. При этом вода из машины будет слита; имейте в виду, что перед тем как крышка будет разблокирована, может пройти некоторое время.